



WEST BENGAL STATE UNIVERSITY

B.A. General Part-II Examination, 2021

SANSKRIT

PAPER: SANG-III

Time Allotted: 2 Hours

Full Marks: 50

*The figures in the margin indicate full marks.**Candidates should answer in their own words and adhere to the word limit as practicable.*

Unit-I

1. Answer any **one** question from the following: 15×1 = 15
 निम्नलिखित ये-कोनो **एक** प्रश्नर उत्तर दाओः
 (a) What is the other name of the Mahābhārata? Discuss the influence of the Mahābhārata on Indian life and literature. 1+14
 महाभारतेर अपर नाम कि ? भारतीय जनजीवन ओ साहित्ये महाभारतेर प्रभाव आलोचना करो।
 (b) What is 'Lyric'? Give an account of Sanskrit lyrical compositions. 2+13
 गीतिकाव्य काके बले ? संस्कृत भाषाय रचित गीतिकाव्य समूहेर विवरण दाओ।
 (c) Write a note on Sanskrit Prose-romance. 15
 संस्कृते रचित गद्याव्य सम्बन्धे टीका लेखो।
 (d) Write a note on Sanskrit Champu-Kāvya. 15
 संस्कृत चम्पूकाव्य सम्बन्धे टीका लेखो।
2. Translate into Bengali or English any **one** from the following: 4×1 = 4
 निम्नलिखित ये-कोनो **एक** बांग्ला अथवा इंग्रजीते अनुवाद करोः
 (a) अनेजदेकं मनसो जवीयो नैनद्देवा आप्नुवन् पूर्वमर्षत्।
 तद्भावतोऽन्यानत्येति तिष्ठत् तस्मिन्नपो मातरिश्वा दधाति॥
 (b) हिरण्मयेन पात्रेण सत्यस्यापिहितं मुखम्।
 तत् त्वं पूषन्नपावृणु सत्यधर्माय दृष्टये॥
3. Explain any **one** from the following: 6×1 = 6
 निम्नलिखित ये-कोनो **एक** व्याख्या करोः
 (a) अन्धं तमः प्रविशन्ति येऽविद्यामुपासते।
 ततो भूय इव ते तमो य उ विद्यायां रताः॥

- (b) असूर्या नाम ते लोका अन्धेन तमसावृताः।
तांस्ते प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः॥

Unit-II

Answer any *one* question from Question No. 4 to 6

5×1 = 5

4. Write short notes on any *one* of the following:

5×1 = 5

নিম্নলিখিত যে-কোনো *একটি* বিষয়ের উপর সংক্ষিপ্ত টীকা লেখোঃ

Hitopadeśa, Malavikāgnimitram, Pratimā nātaka, Bhāravi.

হিতোপদেশ, মালবিকাগ্নিমিত্রম্, প্রতিমা নাটক, ভারবি।

5. Translate into Bengali or English any *one* from the following:

5×1 = 5

নিম্নলিখিত যে-কোনো *একটি* বাংলা অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ করোঃ

- (a) विष्णुना सदृशो वीर्ये सोमवत् प्रियदर्शनः।

কালাগ্নিসদৃশঃ ক্রোধে ক্ষময়া পৃথিবীসমঃ॥

- (b) इक्ष्वाकुवंशप्रभवो रामो नाम जनैः श्रुतः।

নিয়তাত্মা মহাবীর্যো দ্যুতিমান্ ধৃতিমান্ বশী॥

6. Translate any *one* from the following verses into Bengali or English:

5×1 = 5

নিম্নলিখিত যে-কোনো *একটি* শ্লোকের বাংলা অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ করোঃ

- (a) दण्डः शास्ति प्रजाः सर्वाः दण्ड एवाभिरक्षति।

দণ্ডঃ সুপ্তেষু জাগর্তি দণ্ডং ধর্ম বিদুবুধাঃ॥

- (b) इन्द्रियाणां जये योगं समातिष्ठेद्विवानिशम्।

জিতেन्द्रিয়ো হি শক্নোতি বশে স্থাপয়িতুং প্রজাঃ॥

Answer any *one* question from Question No. 7 to 8

8×1 = 8

7. (a) Explain with reference to the context any *one* from the following:

8×1 = 8

নিম্নলিখিত যে-কোনো *একটির* সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা লেখোঃ

- (i) यावत् स्थास्यन्ति गिरयः सरितश्च महीतले।

তাবদ্ রামায়ণেকথা লোকেষু প্রচরিষ্যতি॥

- (ii) पादवद्धोऽक्षरसमस्तन्त्रीलयसमन्वितः।

শোকাকর্তস্য প্রবৃত্তো মে শ্লোকো भवतु नान्यथा॥

OR / অথবা

(b) Answer any **four** questions from the following:

2×4 = 8

নিম্নলিখিত যে-কোনো **চারটি** প্রশ্নের উত্তর দাও:

(i) Who was Guha? Where did Rāmachandra meet him?

গুহ কে? রামচন্দ্র কোথায় তার সঙ্গে মিলিত হয়েছিলেন?

(ii) What did Rāma do to prove his valour to Sugrīva?

রাম সুগ্রীবের কাছে তাঁর শক্তি পরীক্ষা দিতে কি করেছিলেন?

(iii) Who was Śavarī? What did she do for Rāma?

শবরী কে ছিলেন? তিনি রামের জন্য কী করেছিলেন?

(iv) In which subjects was Rāmchandra expert?

রামচন্দ্র কোন কোন বিদ্যার পারদর্শী ছিলেন?

(v) What is the meaning of the word 'Nārada'?

‘নারদ’ কথার অর্থ কি?

8.(a) Explain any **one** from the following with reference to the context:

8×1 = 8

নিম্নলিখিত যে-কোনো **একটি** শ্লোকের সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা করো:

(i) वालोऽपि नावमन्तव्यो मनुष्य इति भूमिपः ।

মহতো দেবতা হ্রোষা নররূপেণ তিষ্ঠতি ॥

(ii) नास्य छिद्रं परो विद्याद् विद्याच्छिद्रं परस्य तु ।

गूहेत् कूर्म इवाङ्गानि रक्षेद् विवरमात्मनः ॥

OR / অথবা

(b) Write short notes on any **four** from the following:

2×4 = 8

নিম্নলিখিত যে-কোনো **চারটি** বিষয়ে উপর সংক্ষিপ্ত টীকা লেখো:

মাতৃস্বন্যায়, হিলোজ্ঞবৃতি, গিরিভূগ, বার্তা, ত্রিবর্গ।

OR / অথবা

(c) Answer any **four** questions from the following:

2×4 = 8

নিম্নলিখিত যে-কোনো **চারটি** প্রশ্নের উত্তর দাও:

(i) Name the deities from whose parts king was formed?

যে দেবতাদের অংশ নিয়ে রাজা সৃষ্টি হয়েছিলেন তাদের নাম লেখো?

(ii) Why was Daṇḍa created?

দণ্ড কেন সৃষ্টি হয়েছিল?

(iii) Name two kings who perished because of arrogance.

দু'জন রাজার নাম করো যাঁরা অধিনয়ের ফলে বিনষ্ট হয়েছিলেন।

(iv) How many ministers should a king appoint?

রাজা কতজন অমাত্য নিয়োগ করবেন?

(v) What kind of king is capable of applying Daṇḍa?

কোন ধরনের রাজা দণ্ডপ্রয়োগে সমর্থ হন?

Answer any *one* question from Question No. 9 to 10

12×1 = 12

9. Answer any *one* question from the following:

12×1 = 12

নিম্নলিখিত যে-কোনো *একটি* প্রশ্নের উত্তর দাওঃ

(a) Describe after Nārada the prosperity during the rule of Rāma.

নারদের অনুকরণে রামরাজ্যের সমৃদ্ধির বর্ণনা দাও।

(b) What is the inspiration and background of the Rāmāyaṇa?

রামায়ণ রচনার অনুপ্রেরণা ও পটভূমি আলোচনা করো।

10. Answer any *one* question from the following:

12×1 = 12

নিম্নলিখিত যে-কোনো *একটি* প্রশ্নের উত্তর দাওঃ

(a) Discuss about Dūtā (দূত) in the light of Manusamhita.

মনুসংহিতা অনুসারে দূত সম্পর্কে আলোচনা করো।

(b) Describe after Manu, the war policy of Ancient India.

মনুর মতানুসারে প্রাচীন ভারতের যুদ্ধনীতির বর্ণনা দাও।

N.B. : *Students have to complete submission of their Answer Scripts through E-mail / Whatsapp to their own respective colleges on the same day / date of examination within 1 hour after end of exam. University / College authorities will not be held responsible for wrong submission (at in proper address). Students are strongly advised not to submit multiple copies of the same answer script.*

—x—